

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 4 (1976)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Tsalande à Savigny  
**Autor:** F.D.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-237149>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## TSALANDE A SAVIGNY

L'Amicale des patoisants de Savigny-Forel et environs a fêté Noël au Restaurant des Alpes, à Savigny, sous la présidence de M. Frédéric Rouge. Une cinquantaine de membres se sont réunis, dans une ambiance chaleureuse, autour de tables joliment décorées de branches de sapin et de chandelles, par Mme Alice Bovet, très dévouée vice-présidente.

L'assemblée a honoré la mémoire de Mme Hélène Regamey, décédée le 26 novembre 1975, à l'âge de 82 ans, à Verschez-les-Blancs. Dernière membre fondatrice de l'Amicale, ancienne membre du comité, très dévouée et fidèle aux tenâblyes, elle était encore présente à celle d'avant Noël, malgré une santé chancelante. Les paroles du président dirent bien l'estime que l'on avait pour elle : "les bons amis du temps passé jamais ne seront oubliés".

La première partie de la tenâblye, consacrée à la fête de Noël, a commencé par la lecture, par Mme Alice Bovet, du récit de la Nativité, puis a continué avec des chants et récits en patois et en français, et la seconde partie a été agrémentée par des productions en patois, comme à l'accoutumée.

Une collation, bien assortie en "taillé levé" "taillé aux greubons", et "navettes", a fait très plaisir aux participants.

M. Paul Burnet a demandé que les patoisants veuillent bien se préparer pour de nouveaux enregistrements, qui seront faits à la "Maison de la Radio", à Lausanne, prochainement, et a annoncé que l'émission "Un trésor national, nos patois", du samedi, sera avancée, dès le 3 janvier 1976, d'un quart d'heure ; elle débutera à 8.02 h. et se terminera à 8.15 h.

La tenablya a été clôturée par les vœux de "Bonne année" du président et le chant "Minuit chrétiens".

F. D.